

District English Learner Advisory Committee  
March 9, 2021  
Zoom, La Mesa-Spring Valley School District

**Attendees:** Thomas Krejci (BAN), Lydia Milican (STEAM), Danna Rodriguez (MUM), Ana Young (SWS), Laura Cardenas (LEA), Norah Bander (LOMA), Marta Gutierrez (BAN), Angela Castro (LMD), Liliana Hernandez (ROL)

**District Personnel:** Emily Scheitlin, Tracy Olander, Meg Jacobsen  
(The meeting was conducted in English with Spanish as needed)

Emily Scheitlin called the meeting to order at 9:37 a.m.

### **Welcome and Introductions**

**Approval of Agenda** -The agenda was approved as presented.

Motioned by: Laura Cardenas

Second: Marta Gutierrez

**Approval of Minutes** - The minutes were approved as presented.

Motioned by: Tracy Olander

Second: Angela Castro

### **LCAP Goals** -

Presented by Meg Jacobsen

- LCAP goals were presented to the group, the goals for LMSV Schools are:
  - Achieve - increase learning for all students while decreasing learning gaps.
  - Engage - engage all learners in the community for social, emotional, and physical well-being
  - Equip - equip our students with the tools necessary to realize their fullest potential
- We have had over 5,000 home visits completed by our social workers and know that social/emotional support will be needed upon reopening
- The District has purchased one to one devices for every student in the District and continues to purchase devices upon reopening and years to come

### **ConApp (Consolidated Application)** -

Presented by Emily Scheitlin

- Shared information around the ConApp and included the document in full in the presentation
- Title IV funds help to fund all of the social worker positions that have been added by the District
- Title III funds are being used to help allocate money specifically to English learners during summer school this year

### **District Updates** -

Presented by Meg Jacobsen

- Reopening Plan:
  - We will return to a hybrid model starting April 19, 2021
  - The plan will allow for students to be on campus two days a week for two hours each day
  - Masks will continue to be mandatory for anyone on campus as well as 6 feet of physical distancing
  - More information on this will be coming from the school sites as well as information around orientations, welcome back gatherings, picnics, and tours happening at schools the weeks of April 5th and 12th
  - Coming back to campus in person will be optional, students can remain completely online and they will not miss any core content
- Summer School:
  - This will be free, open to all students, all grades, and will be optional
  - We hope to target primary and English learners
  - It will be for four weeks, every day from 8-12 from June 28 - July 23
  - students will receive a snack break and a grab & go lunch
  - Instruction will be to reteach and pre teach to fill gaps from this year and prepare students for the following year
  - Applications will be coming soon (online registration as well as paper registration)
- 2021-2022 Enrollment Information
  - Families continuing with online learning, blended learning or home independent study next year will need to enroll at Trust enrollment packets will be going out soon
  - All families returning to home schools, we anticipate we will be back full time, five days a week, normal school schedule

### **Parent Request/Questions**

- Will transportation be available for summer school?
  - If you are enrolling for summer school you should mark down if you need transportation. The District will make an effort to accommodate families as best as they can.
- When we return April 19th in a hybrid schedule do students have to come to campus?
  - No, attendance in the afternoon is optional and students not attending will not miss any core instruction.
- Will parents be able to request that students be able to repeat a grade next year?

- o There is a process families need to go through in order to hold a student back a year, however, we know all students may be behind starting next year and teachers are aware that they may have to reteach and catch students up more so than previous years.
- Will we be able to have face to face DELAC meetings again?
- o Meg and Emily will meet to discuss the logistics around this. The DELAC members present were split in wanting to return in person versus remaining on Zoom.

The next DELAC Meeting will be held on May 11, 2021. It will begin at 9:30 a.m. via Zoom

Meeting adjourned at 10:21 a.m.

*District English Learner Advisory Committee*  
(Comité Asesor Distrital referente a los aprendices de inglés)  
9 de marzo del 2021  
Zoom, La Mesa-Spring Valley School District

**Presentes:** Thomas Krejci (BAN); Lydia Milicán (STEAM); Danna Rodríguez (MUM); Ana Young (SWS); Laura Cárdenas (LEA); Norah Bander (LOMA); Marta Gutiérrez (BAN); Ángela Castro (LMD), Liliana Hernandez (ROL)

**El personal del distrito:** Emily Scheitlin, Tracy Olander, Meg Jacobsen  
(La reunión se llevó a cabo en inglés y español según necesario)

Emily Scheitlin abrió la sesión a las 9:37 a.m.

**La bienvenida y presentaciones**

**Aprobación de la agenda** -La agenda fue aprobada tal como fue presentada.  
Mocionado por: Laura Cárdenas                      Secundado por: Marta Gutiérrez

**Aprobación de las minutas** -Las minutas fueron aprobadas tal como fueron presentadas.  
Mocionado por: Tracy Olander                      Secundado por: Ángela Castro

**Metas del LCAP (Plan de Control Local y Rendimiento de Cuentas)**

Presentado por Meg Jacobsen

- Las metas del LCAP se presentaron al grupo, las metas para las escuelas de LMSV son:
  - Lograr – aumentar el aprendizaje de todos los alumnos mientras se reducen las brechas de aprendizaje.
  - Involucrar – involucrar a todos los aprendices en la comunidad para el bienestar social, emocional y físico
  - Equipar – equipar a nuestros alumnos con las herramientas necesarias para realizar su máximo potencial
- Nuestras trabajadoras sociales han realizado más de 5.000 visitas a casas y sepan que se necesitará apoyo socioemocional

**ConApp (Solicitud Consolidada)**

Presentado por Emily Scheitlin

- Informó sobre ConApp e incluyó el documento completo en la presentación
- Los fondos de Título IV ayudan a financiar los puestos de trabajadores sociales que el Distrito agregó
- Los fondos de Título III se están utilizando para ayudar a asignar dinero específicamente a los aprendices de inglés durante las clases de verano de este año.

**Actualizaciones del Distrito**

Presentado por Meg Jacobsen

- Plan de reapertura:
  - Volveremos al modelo híbrido (en persona) a partir del 19 de abril del 2021
  - El plan permitirá que los alumnos estén en la escuela dos días a la semana por dos horas diarias
  - Las máscaras seguirán siendo obligatorias para cualquier persona en la escuela, así como 6 pies de distancia física
  - Más información sobre esto vendrá de las escuelas, así como información sobre las orientaciones, reuniones de bienvenida, días de campo (picnics) y recorridos que se realizarán en las escuelas las semanas del 5 y 12 de abril
  - El regreso a la escuela en persona será opcional, los alumnos pueden permanecer completamente en línea y no se perderán ningún contenido fundamental
- Clases de verano:
  - Esto será gratis, abierto para todos los alumnos en todos los grados, y será opcional
  - Enfocaremos nuestro objetivo en los aprendices de inglés y de primaria
  - Será por cuatro semanas todos los días de 8:00 a 12:00 desde el 28 de junio al 23 de julio
  - Los enseñanza tendrán un descanso de tentempié y almuerzo de “recoger y llevar”
  - La enseñanza será volver a enseñar y pre-enseñar para llenar las brechas de este año y preparar a los alumnos para el próximo año
  - Las solicitudes llegarán pronto (inscripción en línea y en papel)
- Información de inscripción 2021-2022
  - Las familias que continuarán con el aprendizaje en línea, el aprendizaje combinado o el estudio independiente en casa el próximo año deberán inscribirse en el programa *Trust*, los paquetes de inscripción se enviarán pronto
  - Todas las familias que regresan a las escuelas de residencia: anticipamos que volveremos a tiempo completo, cinco días a la semana, horario escolar normal

**Peticiones/Preguntas de los padres**

- ¿Se dispondrá transporte para las clases de verano?
  - Si se inscribirá en clases de verano, debe indicar si necesita transporte. El Distrito hará lo posible para acomodar a las familias lo mejor que pueda.
- Cuando regresemos el 19 de abril al horario híbrido (en persona), ¿tienen que venir los alumnos a la escuela?
  - No, la asistencia en la tarde es opcional y los alumnos que no asistan no perderán ninguna enseñanza fundamental.
- ¿Podrán los padres solicitar que los alumnos puedan repetir un grado el próximo año?

- o Hay un proceso que las familias deben realizar para retener a un alumno un año, sin embargo, sabemos que todos los alumnos pueden estar atrasados al comenzar el próximo año y los docentes saben que es posible que tengan que volver a enseñar y poner al día a los alumnos más que en previos años.
- ¿Podremos volver a tener reuniones de DELAC cara a cara?
- o Meg y Emily se reunirán para discutir la logística en torno a esto. Los miembros de DELAC presentes estaban divididos en querer regresar en persona versus permanecer en Zoom.

La próxima reunión de DELAC se llevará a cabo el 11 de mayo del 2021 a las 9:30 a.m. por medio de Zoom

Se levantó la sesión a las 10:21 a.m.